

6299

BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO.

6299

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: SATO, Takeo  
HOME ADDRESS: Ocean Falls, B. C. REGISTRATION No. 11294  
SEX: Male AGE: 52 MARRIED? Yes  
OCCUPATION AND EMPLOYER: Grinder, B. C. Pulp and Paper, Ocean Falls, B. C.  
NAME OF WIFE OR HUSBAND: YOSHIKO ADDRESS: Japan  
NAMES OF LIVING CHILDREN: SHIZUO (M) 26 years ADDRESS: Japan

ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 23rd

day of April

1942

(Signature)

Takeo Sato

WITNESS

M. Wright

FOR DEPARTMENTAL USE

None

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

None

LIST OF LIABILITIES:



INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Sept. 20/43.

Our File No. 6299

Full Name SATO, Takeo  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 11294

Male - Female  
(check)

Age Aug 25, 1890

Former Address Ocean Falls, B.C.

Date Evacuated 25/9/42.

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address RETURNED TO JAPAN  
S. S. GENERAL MEIGS  
2nd AUGUST, 1946  
Tashiro, B.C.

Widower  
Married - Single  
(check)

Name of Wife Heid

Name of Husband

Name of Mother Heid

Name of Father Heid

Names of Children under 16

Requested by CCP

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Grinder



VACUATION SECTION  
Rec'd JUL 14 1949  
File No. 6299  
Ans.  
Referred

404 FEDERAL BLDG.  
VANCOUVER, B. C.

711 Street Exchange Bldg.,  
4075 Howe Street,  
VANCOUVER, B.C.

July 13th, 1949

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

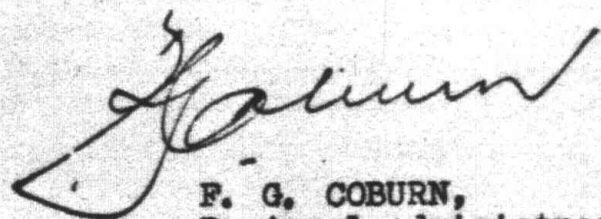
TREASURY DEPT. CLAIM \$17981

Re: SATO, Takeo - Reg. # 11294

This will acknowledge the sum of \$ 20.19  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,  
Regional Administrator.

FGC/RM.



2. me

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.  
October 21, 1946.

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200<sup>00</sup>

No Receipt

Dear Sir:

Re: SATO, Takeo #11294

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

F. G. COBURN,

Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



ORIGINAL

## DOMINION OF CANADA

INCOME TAX - IMPÔT SUR LE REVENU  
NOTICE OF ASSESSMENT - AVIS DE COTISATIONREVISED FEB. 1944  
REVISED FEB. 1944

CS 20238

BASED ON INCOME OF  
BASÉ SUR LE REVENU DE 1944

M47

FILE  
DORSIER 2539  
ACCOUNT  
COMPTÉ 3107

File 6299

Takeo Sato #11294  
B. C. Security Comm.  
360 Homer St.  
Vancouver, B. C.Repatriated  
Aug 19461. DISTRICT OFFICE  
BUREAU DE DISTRICT(Tashme, B. C.)  
VANCOUVERDATE MAILED  
POSTÉ LE Mar. 4

1947

2. YOUR TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:  
VOTRE REVENU IMPOSABLE, TEL QUE DÉTERMINÉ, S'ÉLÈVE À:

\$ 813.81

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:-  
VOUS ÊTES PAR LES PRÉSENTES COTISÉ COMME SUIV:-

TAX - IMPÔT

INTEREST - INTÉRÊTS

(1) AMOUNT OF TAX LEVIED (INCLUDING REFUNDABLE PORTION, IF ANY)  
MONTANT D'IMPÔT PRÉLEVÉ (Y COMPRIS LA PORTION REMBOURSABLE S'IL EN EST)

\$ 76.50

(2) PENALTY FOR LATE FILING  
AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE

\$ -

(3) TOTAL

\$ 76.50

(4) PAID BY DEBIT TO YOUR ACCOUNT  
MONTANT DÉDUIT DE VOTRE COMPTE

\$ 69.40

(5) BALANCE OF ASSESSMENT  
SOLDE DE LA COTISATION

\$ 7.10

(6) OTHER PAYMENTS APPLIED ON THIS ASSESSMENT  
AUTRES PAIEMENTS AFFECTÉS À CETTE COTISATION

\$ -

(7) BALANCE PAYABLE  
SOLDE EXIGIBLE

\$ 7.10 nil

(SEE ITEM 6) A (VOIR L'ITEM 6)

4. AMOUNT PAYABLE AS AT (SEE ITEMS 6 TO 8, REVERSE SIDE)  
MONTANT PAYABLE AU (VOIR ITEM 6 À 8 AU VERSO)

Apr. 4

194 7

\$ 7.10

skp

DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION  
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

## REFUNDABLE SAVINGS PORTION 1944

THE GOVERNMENT OF THE DOMINION OF CANADA  
IN RESPECT OF THE ASSESSMENT IMPOSED UPON THE  
TAXPAYER HEREIN, AS SHOWN IN ITEM 3, ACKNOWLEDGES,  
AFTER THE TAXPAYER HAS PAID THE SAID ASSESSMENT,  
THE REFUNDABLE PORTION OF THE SAID TAX INTHE SUM OF  
LE MONTANT DETO BE REPAYABLE TOGETHER WITH 3% INTEREST THEREON  
AS REQUIRED BY STATUTE - SECTION 73 OF THE INCOME  
WAR TAX ACT - AND SUBJECT TO THE CONDITIONS SET  
FORTH IN ITEM 9 ON THE REVERSE SIDE HEREOF.

## PORTION D'ÉPARGNE REMBOURSABLE

LE GOUVERNEMENT DU DOMINION DU CANADA  
EN CE QUI CONCERNE LA COTISATION IMPOSÉE AU  
CONTRIBUTABLE, PARAÎSSANT À L'ITEM 3 DES PRÉSENTES, RE-  
CONNAÎT, APRÈS ACQUITTEMENT DE LADITE COTISATION  
PAR LE CONTRIBUTEUR, QUE LA PORTION REMBOURSABLE  
DUDIT IMPÔT POUR

\$ 25.50

DOIT ÊTRE REMISE EN PLUS D'UN INTÉRÊT DE 3% SUR  
LEDIT MONTANT, TEL QUE PRÉVU DANS LA LOI DE L'IMPÔT  
DE GUERRE SUR LE REVENU, ARTICLE 73, SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS ÉNONCÉES À L'ITEM 9 AU VERSO.DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION  
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

DO NOT DETACH

NE PAS DÉTACHER

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE  
TAXATION DIVISION

APPLICATION OF REFUNDABLE PORTION OF TAX

YOUR REFUNDABLE PORTION FOR THE YEARS INDICATED  
HAS BEEN APPLIED TO ARREARS OF TAX AS FOLLOWS:



MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL  
DIVISION DE L'IMPÔT

APPLICATION DE LA PORTION REMBOURSABLE DE L'IMPÔT

VOTRE PORTION REMBOURSABLE POUR LES ANNÉES INDICUÉES  
A ÉTÉ APPLIQUÉE AUX ARRIÈRES D'IMPÔT AINSI QU'IL S'EST:

1. YEARS OF REFUNDABLE PORTION Années de portion remboursable	2. ARREARS Arriérés	3. TOTAL REPAYMENT OF REFUNDABLE PORTION Remise totale concernant la portion remboursable	4. BALANCE OF ARREARS DUE Solde des arriérés dus	5. BALANCE OF REFUNDABLE PORTION PAYABLE TO TAXPAYER Solde de portion rembour- sable à payer au contribuable	6. EFFECTIVE DATE Prendant effet le
1944	\$ 7.10	\$ 27.29	\$	\$ 20.19	Mar. 31, 1949 31 mars 1949

DISTRICT 18

DATE 12/1/49

R.P.R. NO.

600 (44) 29412142

Takeo Sato #11294,  
c/o B.C. Security Comm.,  
300 Homer St.,  
Vancouver, B.C.

STATEMENT OF ARREARS (ITEM 2)

\* INTEREST IS CALCULATED ONLY WHEN THE ARREARS  
OF TAX FOR THE YEAR ARE LIQUIDATED IN FULL.

YEAR - Année	ARREARS - Arriérés	INTEREST * Intérêt
19 44	\$ 7.10	\$
19	\$	\$
19	\$	\$
19	\$	\$
19	\$	\$

ÉTAT DES ARRIÈRES (ITEM 2)

\* L'intérêt n'est calculé que lorsque les arriérés d'impôt  
pour l'année ont été liquidés en entier.

TOTAL
\$ 7.10

ARREARS  
Arriérés \$ 7.10

DETAILS OF REFUNDABLE PORTION (ITEM 3)

1943 - REF. PORT.  
Port. remb.

1943 - INTEREST  
Intérêt

1944 - REF. PORT.  
Port. remb.

1944 - INTEREST  
Intérêt

\$	\$	\$ 25.50	\$ 1.79
----	----	----------	---------

OFFICIAL RECEIPT - REÇU OFFICIEL

YEAR - Année	AMOUNT - Montant	INTEREST - Intérêt	TOTAL
19 44	\$ 7.10	\$	\$ 7.10
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
TOTAL	\$ 7.10	\$	\$ 7.10

46685

This is a receipt for the amount  
shown here.

Ceci est le reçu du montant  
indiqué ici.

ANY ALTERATION OR ERASURE RENDERS THIS RECEIPT NULL AND VOID.

Tous changements ou ratures rendent le présent reçu nul et de nul effet.

DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION  
Sous-ministre du Revenu national pour l'impôt

THIS RECEIPT SHOULD BE CAREFULLY RETAINED. IT IS  
NOT VALID UNLESS SIGNED BY THE CASHIER.

Conservez le présent reçu avec soin. Il n'est valide que  
s'il porte la signature du caissier.

SIGNATURE OF CASHIER - Signature du caissier



CLAIM

File No. 6299.

March 13th, 1947.

Takeda SMO - Reg. No. 11294.

Claim on 1944 Income Tax - \$7.10 Payable as at  
April 4th, 1947.

*J. Smith.*

/JS



March 13th, 1947.

Envelope No. 478 - Safety Deposit Box.

This is the envelope for refundable Savings portion Income Tax of  
Evacuees

Evacuee File No. 6299.

Takeo SATO - Reg. No. 11294. Repatriated Aug.1/46.

Refundable Savings Portion 1944 Income Tax - \$25.50.

X There is a claim against the above named Japanese on 1944 Income  
Tax for \$7.10.

*J. Spratt.*

/JS



6299  
14347

March 11, 1946.

Department of Finance,  
The Government of the  
Province of British Columbia,  
Victoria, B.C.

Attention: Mr. W. E. Pidcock.

Dear Sirs: Your File I.T. 23(4)

Re: Takeo SATO, Reg. No. 11294  
Tamaki SATO, Reg. No. 11355

In reply to your letter of March 7th in which you inform us that your files show slips bearing the name "T. SATO" covering deductions from wages for the six months of 1941 for the sums of \$6.88 and \$6.27, we wish to inform you that these funds should be paid to the Custodian on behalf of the two men concerned. You may send us one cheque payable to the Custodian and refer to the two file numbers given in this letter.

We had understood that all such refunds payable to persons of Japanese origin who had been evacuated from the protected area had already been paid in to the Custodian by your department and since this does not appear to be the case we would appreciate your forwarding us any such funds that may still be held by your department for persons of Japanese origin.

Yours truly,

F. Matheson,  
Protection Department.

FM/MM



6299

March 13, 1947

Department of Finance,  
The Government of the  
Province of British Columbia,  
Victoria, B. C.

Dear Sirs:

Attention: Mr. W. E. Pidcock

Your Reference: I.T.23 (4)

With reference to your letter of March 7, 1946, in connection with refund of one per cent wage deductions due Takeo SATO, who was employed by Pacific Mills Ltd., Ocean Falls, in 1941, we do not appear to have received your cheque for the \$6.27 due Takeo SATO.

Cheque should be made payable to the Custodian.

Yours truly,

F. Matheson,  
Office of the Custodian.

/FM

Letter on File 14347 states that two refunds are on hand in the name of "T.SATO" formerly employed by Pacific Mills Ltd.



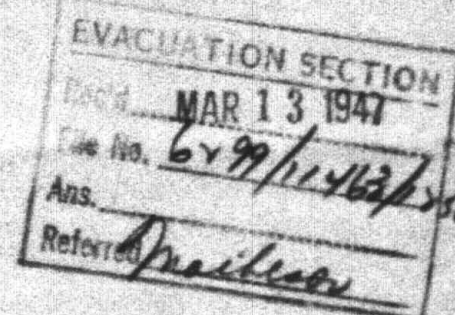


DEPARTMENT OF LABOUR  
JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,  
VANCOUVER. B.C.

March 12th 1947.

Department of the Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
VANCOUVER. B.C.



Dear Sirs,

We enclose herewith Income Tax Assessment Notices  
and Refundable Savings Portion vouchers of the undernoted  
individuals who have been repatriated:

6299	TAKEO SATO #11294	Repatriated August 1st 1946
618 11463	GENJI ISHII #07103	" May 1946
277 12564	SAKURAI IKEDA #12439	" August 1st 1946.

Yours truly,

  
M. L. BROWN,  
Office Manager.

c.c. Inspector of Income Tax,  
Vancouver. B.C.

MLB/fb



6299

Your File 2539  
Accounts 3107

March 13, 1947

Inspector of Income Tax,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Takeo SATO #11294

The Department of Labour, Japanese Division, has forwarded to this office Notice of Assessment and Refundable Savings Portion voucher for the above named person.

We note that an amount of \$7.10 is payable in connection with 1944 Income Tax. This is to inform you that no funds belonging to Takeo SATO are under the control of this office, and we have no knowledge of any assets belonging to him. Takeo SATO was repatriated to Japan on August 1, 1946.

Yours truly,

/FM

F. Matheson,  
Office of the Custodian.